



平成25年度 文化庁芸術祭参加公演

Twelfth Night, Or What You Will

作
W. シェイクスピア
・
翻訳
松岡和子
・
演出
河田園子

しんゆりシアター

十二夜

お好きなように

川崎市アートセンター アルテリオ小劇場

2013年10月26日(土)～11月3日(日・祝)

チケット：一般／3,500円 学生／2,000円(全席指定・税込)

発売日：2013年9月10日(火)

お問い合わせ：川崎市アートセンター TEL:044-955-0107 <http://kawasaki-ac.jp/>

平成25年度文化庁 地域発・文化芸術創造発信イニシアチブ事業



しんゆりシアター

十二夜

お好きなように

Twelfth Night Of What You Will

甘く切ない恋の連鎖が生む上質なロマンティック・コメディ
シェイクスピア喜劇の最高傑作がしんゆりシアターに登場!

イリアアの公爵オーシーノは伯爵令嬢オリヴィアに片思いの日々を送っていた。オリヴィアは父と兄を立て続けに亡くし、オーシーノの求愛にもつれない返事をするばかり。そんなおり、双子の兄妹セバスチャンとヴァイオラに乗った船が嵐に遭い、妹のヴァイオラが浜に打ち上げられる。兄が行方不明となり途方に暮れるが、船長のはからいで、男装してシザーリオと名乗り、公爵に仕えることに。そして、公爵の恋の使者としてオリヴィアのもとを訪ねるようになる。オーシーノを密かに想うヴァイオラ、ヴァイオラに一目ぼれするオリヴィア、…片思いの一方通行があちこちに出来てしまう。そこに、オリヴィアの叔父サー・トビー、オリヴィアに求婚するサー・アンドルー、執事のマルヴォーリオ、侍女マライアたちの欲をかけた復讐劇も重なり、恋の糸はとんとんもつれて行く。果たして、行方不明の兄は？ 誰の恋が成就するのか？



岡野真那美



志村史人



前田一世



佐古真弓



廣田高志



宮本 充



柳瀬亮輔



中地美佐子



古川龍太



斉藤祐一



加賀谷崇文



原 一登



上崎 実

演奏：
田代優奈 (Vn)
伊藤修平 (Vc)

作：W.シェイクスピア 翻訳：松岡和子 演出：河田園子 美術：島次郎 衣裳：岩倉めぐみ 照明：古宮俊昭 音楽：日高哲英 音響：藤平美保子
舞台監督：野口岳大 演出助手：大野裕明 殺陣：西本良治郎 (JAE) 宣伝美術：大嶋暁子 主催：芸術によるまちづくり・かわさき実行委員会／川崎市
後援：「しんゆり・芸術のまちづくり」フォーラム 企画・製作：川崎市アートセンター

公演スケジュール **2013年10月26日(土)～11月3日(日・祝)**

*開場は開演の30分前

10月・11月	26土	27日	28月	29火	30水	31木	1金	2土	3日・祝
14:00	●	●	●	●	★	●	●	●	●
18:30	●	●	●	●	●	●	●	●	●

〈アフタートークのご案内〉

10/30(水)終演後、劇場にてアフタートークを行います。当日、ご観劇のお客様に限り、ご入場いただけます。(別途参加費はかかりません)【出演】未定

チケット／一般：3,500円 学生：2,000円〈全席指定・税込 学生チケットは窓口のみ取扱い。要学生証提示〉

発売日／2013年9月10日(火)

取扱い／川崎市アートセンター【窓口販売】9:30～19:30(毎月第二月曜除く)【電話予約】044-959-2255(9:30～19:30/土日祝・毎月第二月曜除く)
【インターネット】<http://kawasaki-ac.jp/th> (24時間対応、セブンイレブンでもお買い求めいただけます)



会場／川崎市アートセンター アルテリオ小劇場

【小田急線新百合ヶ丘駅北口 徒歩3分】

〒215-0004神奈川県川崎市麻生区万福寺6-7-1 TEL:044-955-0107 <http://www.kawasaki-ac.jp/>

- ・未就学児童のご入場はご遠慮下さい。
- ・車いすでご来場のお客様は、当日なスムーズなご案内のために、予めチケットをご購入の上、川崎市アートセンターまでご連絡ください。
- ・当館に駐車場はございません。

しんゆりシアター

2012年4月よりアルテリオ小劇場が主催する公演を「しんゆりシアター」と名付けました。「しんゆりシアター」はリージョナルシアター＝地域劇場を目指します。リージョナルシアターとは公共の劇場が、プロの俳優・演出スタッフを集め、演劇やミュージカルの創造発信を行う事を言います。また、劇場の活動を評価するのは地域住民の方々です。この仕組みを理想とし、私たちは川崎市新百合ヶ丘地域の創造発信の拠点となる地域劇場を目指します。